

Zmluva č. 1/2021/Jesienka-ŠZ/C

o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov podľa § 81 písm. h) bodu 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení
(ďalej len „zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

| | |
|-----------------------|--------------------------------|
| Zabezpečovateľ | Trnavský samosprávny kraj |
| So sídlom: | Starohájska 10, 917 01 Trnava |
| Zastúpený: | Mgr. Jozef Viskupič - predseda |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica |
| Číslo účtu: | SK18 8180 0000 0070 0050 1106 |
| IČO: | 37836901 |
| DIČ: | 2021628367 |

(ďalej len „zabezpečovateľ“)

a

| | |
|----------------------|---------------------------------------|
| Poskytovateľ: | Centrum sociálnych služieb - Jesienka |
| So sídlom: | 907 01 Myjava, Staromyjavská 889/77 |
| V zastúpení: | PhDr. Hana Feriancová - riaditeľka |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica |
| Číslo účtu: | SK07 8180 0000 0070 0051 4011 |
| IČO: | 00596264 |
| DIČ: | 2021039944 |

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava právnych vzťahov v súvislosti s úhradou ekonomicky oprávnených nákladov (ďalej len „finančné prostriedky“) spojených s poskytovaním sociálnej služby pre prijímateľku [REDAKOVANÉ] trvale bytom [REDAKOVANÉ] (ďalej ako „prijímateľka“), ktorej zabezpečovateľ zabezpečil poskytovanie sociálnej služby v zariadení Centrum sociálnych služieb - Jesienka - v časti špecializované zariadenie.
2. Zabezpečovateľ je v zmysle § 71 ods. 10 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách (ďalej len „zákon“) povinný uhrádzať poskytovateľovi ekonomicky oprávnené náklady uvedené v ustanovení § 72 ods. 5 zákona znížené o výšku úhrady za sociálnu službu platenú prijímateľkou sociálnej služby.

Článok III. Druh, čas, miesto, forma a vecný rozsah poskytovania sociálnej služby

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu prijímateľke na riešenie jej nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu v špecializovanom zariadení (v zmysle § 39 zákona).

2. Sociálna služba bude poskytovaná v zariadení – Centrum sociálnych služieb - Jesienka, 907 01 Myjava, Staromyjavská 889/77 na dobu neurčitú - **pobytovou formou ako celoročná sociálna služba.**
3. Poskytovateľ sa zaväzuje sociálnu službu poskytovať v súlade so zákonom a zmluvou o poskytovaní sociálnej služby a platení úhrady za poskytované sociálne služby uzatvorenou medzi prijímateľkou a poskytovateľom sociálnej služby.
4. Na základe žiadosti TTSK o poskytovanie sociálnej služby prijímateľke sa sociálna služba poskytuje počnúc dňom **01.01.2021.**

Článok IV.

Výška, spôsob uhrádzania a zúčtovanie finančných prostriedkov

1. Poskytovateľ k termínu uzatvorenia zmluvy nedoložil výšku EON pre rok 2021 podľa roku 2020, preto zabezpečovateľ vychádza v tejto zmluve z údajov pre rok 2020. Výška úhrady finančných prostriedkov po doložení výšky EON na kalendárny rok 2021 bude upravená samostatným dodatkom k tejto zmluve.
2. Výška ekonomicky oprávnených nákladov u poskytovateľa sa pre rok 2020 pri pobytovej forme (celoročný pobyt) ku dňu podpisu tejto zmluvy určuje na základe ods. 1 tohto článku vo výške 1 067,32 € (slovom tisícšesťdesiatšedem eur tridsaťdva centov) mesačne na jedného prijímateľa sociálnej služby, čo predstavuje výšku ekonomicky oprávnených nákladov pre rok 2020.
3. Výška úhrady za sociálnu službu platená prijímateľkou sociálnej služby je stanovená na počet dní príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom sa sociálna služba prijímateľke poskytuje. Celková výška úhrady za poskytovanú sociálnu službu je:
 - a) Za 28 dní 317,52 € (slovom tristosedemnáť eur päťdesiatdva centov)
 - b) Za 29 dní 328,86 € (slovom tristošesťdesiatosem eur osemdesiatšesť centov)
 - c) Za 30 dní 340,20 € (slovom tristoštyridsať eur dvadsať centov)
 - d) Za 31 dní 351,54 € (slovom tristošesťdesiatjeden eur päťdesiatštyri centov)
4. Zabezpečovateľ bude uhrádzať poskytovateľovi finančné prostriedky vo výške stanovenej ako rozdiel medzi výškou ekonomicky oprávnených nákladov podľa ods. 2. tohto článku na prijímateľa sociálnej služby a úhradou prijímateľky sociálnej služby stanovenej podľa počtu dní príslušného kalendárneho mesiaca uvedenou v ods. 3., čo predstavuje:
 - a) Za 28 dní **749,80 €** (slovom sedemstoštyridsaťdeväť eur osemdesiat centov)
 - b) Za 29 dní **738,46 €** (slovom sedemstotridsaťosem eur štyridsaťšesť centov)
 - c) Za 30 dní **727,12 €** (slovom sedemstodvadsaťsedem eur dvanásť centov)
 - d) Za 31 dní **715,78 €** (slovom sedemstopäťdesiatštyri eur sedemdesiatosem centov)
5. Zabezpečovateľ uhradí poskytovateľovi finančné prostriedky za obdobie od 01.01.2021 – 28.02.2021 v sume **1 465,58 €** (slovom tisícštyristošesťdesiatpäť eur päťdesiatosem centov) do konca mesiaca február 2021 na príjmový účet poskytovateľa uvedený v Čl. I. tejto zmluvy.

6. Za mesiace marec a apríl 2021 uhradí zabezpečovateľ poskytovateľovi úhradu v sume podľa ods. 4 tohto článku, pričom v prípade rozdielu medzi ekonomicky oprávnenými nákladmi na rok 2020 a ekonomicky oprávnenými nákladmi na rok 2021, bude celková výška úhrady zo strany zabezpečovateľa za toto obdobie riešená v dodatku k tejto zmluve po doložení výšky EON zo strany poskytovateľa na kalendárny rok 2021.
7. Zabezpečovateľ bude uhrádzať poskytovateľovi finančné prostriedky v dohodnutej výške mesačne, vždy do konca príslušného kalendárneho mesiaca, na príjmový účet poskytovateľa uvedený v Čl. I. tejto zmluvy.
8. Povinnosť úhrady ekonomicky oprávnených nákladov zabezpečovateľom je závislá od výšky ekonomicky oprávnených nákladov poskytovateľa na daný rok a od výšky úhrady za sociálnu službu platenú prijímateľkou sociálnej služby, preto je poskytovateľ povinný vyúčtovať zabezpečovateľovi použitie poskytnutých finančných prostriedkov tak, ako je ďalej uvedené v tejto zmluve.
9. Poskytovateľ je povinný po uplynutí kalendárneho roka do 15.01. nasledujúceho roka predložiť zabezpečovateľovi na odbor financií vyplnenú tabuľku „Zúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu vyššieho územného celku za rok 20xx“, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve a na odbor sociálnych vecí preukázať účelnosť využitia poskytnutých finančných prostriedkov (príloha č. 2).
10. V prípade ukončenia poskytovania sociálnej služby prijímateľke sa poskytovateľ zaväzuje do 10 dní písomne oznámiť ukončenie poskytovania sociálnej služby prijímateľke zabezpečovateľovi.
11. Nevyčerpané finančné prostriedky je poskytovateľ povinný vrátiť bezodkladne na účet zabezpečovateľa uvedený v Čl. I tejto zmluvy.
12. Poskytovateľ môže finančné prostriedky použiť aj na úhradu nákladov súvisiacich s poskytovaním sociálnej služby odo dňa začatia poskytovania sociálnej služby do dňa účinnosti tejto zmluvy.

Článok V.

Povinnosti zmluvných strán

1. Zabezpečovateľ a poskytovateľ prehlasujú, že sú si vedomí, že spracúvajú osobné údaje v zmysle § 94b a § 94c zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení.
Poskytovateľ zároveň prehlasuje, že si je vedomý svojej povinnosti v zmysle § 96 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení zabezpečovať ochranu osobných údajov podľa osobitných predpisov.
2. Poskytovateľ je povinný raz za štvrtrok zaslať na odbor sociálnych vecí vyplnenú tabuľku – Evidencia prijímateľov sociálnej služby – (príloha č. 3).

Článok VI.

Spôsob vykonávania kontroly použitia poskytnutých finančných príspevkov

1. Zabezpečovateľ v zmysle § 81 písm. v) kontroluje účelnosť využitia finančných prostriedkov poskytnutých podľa § 71 ods. 10 zákona.

2. Poskytovateľ umožní zabezpečovateľovi vykonávať priebežne kontrolu v zmysle predchádzajúceho odseku. Pri kontrole má zabezpečovateľ právo nahliadnuť do príslušných originálov dokladov poskytovateľa súvisiacich s využitím poskytnutých finančných prostriedkov a vykonávať kontrolu v rozsahu potrebnom pre posúdenie plnenia zmluvy a jej záväzkov. Za tým účelom je poskytovateľ povinný predložiť zabezpečovateľovi všetky požadované doklady preukazujúce účelnosť využitia poskytnutých finančných príspevkov.

Článok VII. Osobitné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenej medzi poskytovateľom a prijímateľkou. Účinnosť tejto zmluvy je podmienená účinnosťou zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenej medzi poskytovateľom a prijímateľkou.
2. Pred uplynutím doby uvedenej v predchádzajúcom odseku môže zmluva skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy. Zabezpečovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že poskytovateľ poruší niektoré z ustanovení zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení, zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, prípadne ďalších právnych predpisov. V prípade odstúpenia od zmluvy zmluvný vzťah skončí dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
3. Ukončenie tejto zmluvy nemá žiaden vplyv na povinnosť poskytovateľa vyúčtovať poskytnuté finančné prostriedky dohodnutým spôsobom a ďalšie s tým spojené povinnosti.
4. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
5. Zabezpečovateľ a poskytovateľ sú povinní viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
6. Akékoľvek použitie poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré sú verejnými prostriedkami, v rozpore so zmluvou je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme očíslovaných písomných dodatkov.
3. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení, Občianskym

zákonníkom a príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

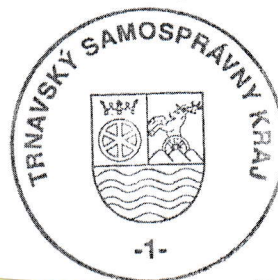
4. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené zabezpečovateľovi a jeden poskytovateľovi.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Myjave, dňa 12.2.2021

Centrum sociálnych služieb
- JESIENKA
sídlo Mviava 907 01

za poskytovateľa
PhDr. Hana Feriancová
riaditeľka

V Trnave, dňa 12.2.2021



za zabezpečovateľa
Mgr. Jozef Viskupič
predseda

Organizácia

IČO:

**Zúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých
z rozpočtu vyššieho územného celku za
rok 20xx**

(v €)

| Účel | Suma poskytnutých finančných prostriedkov v roku 20xx | Suma skutočne použitých finančných prostriedkov k 30.06.20xx | Suma nepoužitých finančných prostriedkov (rozdiel stĺp. 1 - stĺp. 2) | Dátum vrátenia nepoužitých finančných prostriedkov | Číslo účtu, na ktorý boli finančné prostriedky vrátené |
|------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| a | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | | | | | |

Poznámka: číselné údaje v tabuľke vyplniť na dve desatinné miesta

Po vyplnení zaslať na odbor financií do 15.01.20xx

Vypracoval:

Dňa:

tel. č.:

pečiatka, podpis štatutárneho zástupcu:

Použitie poskytnutých finančných prostriedkov za rok 20xx

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Názov zariadenia – druh a forma poskytovanej soc. služby | |
| Číslo uzatvorenej zmluvy o EON | |
| Použitie finančné prostriedky: | € |
| 1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania | |
| 2. Poistné na sociálne poistenie, poistné na verejné zdravotné poistenie na starobné dôchodkové sporenie | |
| 3. Cestovné náhrady, okrem cestovných náhrad pri zahraničných pracovných cestách | |
| 4. Energie, voda a komunikácie | |
| 5. Materiál, okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov | |
| 6. Dopravné | |
| 7. Rutinná a štandardná údržba, okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich časti a riešenia havarijných stavov | |
| 8. Nájomné za prenájom, okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu | |
| 9. Služby | |
| 10. Vreckové ¹⁾ , odstupné, odchodné, náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca | |
| 11. Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa osobitného predpisu ²⁾ | |
| SPOLU: | |

¹⁾ zákon č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele v znení neskorších predpisov

²⁾ zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov

Dátum a miesto vyhotovenia:

Spracoval (meno, priezvisko a podpis):

Štatutárny zástupca (meno, priezvisko a podpis):

EVIDENCIA PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNEJ SLUŽBY (PSS)

| Organizácia: | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------------------------|----------------------|----------------------------|-----------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------|--------------------------|----------------|---------------|
| Sídlo organizácie: | | | | | | | | | | | | |
| Štatutárny zástupca: | | | | | | | | | | | | |
| Druh a forma sociálnej služby *: | | | | | | | | | | | | |
| Kapacita (podľa registra) *: | | | | | | | | | | | | |
| osobné údaje prijímateľov sociálnej služby | | | | | | počet dní, v ktorých sa PSS poskytovala sociálna služba a výška úhrady PSS v danom mesiaci | | | | | | |
| p.č. | príjmenie a meno PSS | adresa trvalého pobytu PSS | dátum narodenia | dátum začatia poskytovania sociálnej služby | dátum ukončenia poskytovania sociálnej služby | mesiac/rok: | | mesiac/rok: | | mesiac/rok: | | poznámka **** |
| | | | | | | počet dní | úhrada v zmysle zmluvy** | úhrada v zmysle zmluvy** | úhrada PSS *** | úhrada v zmysle zmluvy** | úhrada PSS *** | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| spolu | | | | | | | | | | | | |
| Dátum: | | | | | | | | | | | | |
| Vypracoval (meno, priezvisko, telefón, e-mail): | | | | | | | | | | | | |

Usmernenie k vyplňaniu tlačiva (v tlačive je potrebné vyplniť všetky položky):

* druh, forma sociálnej služby a kapacita sa vyplňajú podľa platnej registrácie vedenej na príslušnom VÚC

**úhrada vypočítaná v zmluve medzi PSS a poskytovateľom

*** úhrada PSS v konkrétnom mesiaci

**** do poznámky je potrebné zaznamenať údaje týkajúce sa napr. neposkytovania sociálnej služby prijímateľovi počas zazmluvného času (počet dní v nemocnici, na dovolenke ...)